

Des nouvelles tous les jours

l'Aviron.ca

**Les Atholillois
pourront se faire
entendre sur la fusion P3**



Salons funéraires **MaHer** Dignité

Les pré-arrangements funéraires, la tranquillité d'esprit!

33, rue Lansdowne, Campbellton
Tél.: (506) 789-1699 • Téléc.: (506) 789-1297
421, rue Victoria, Dalhousie • Tél.: (506) 684-2390
www.maherfuneralhomes.com

tc • MEDIA

L'Aviron



18 392 exemplaires
53^e année | N° 26 | 52 pages
Le mercredi 24 décembre 2014



Cet espace est
pour vous !

Contactez votre
conseillère
publicitaire

France
Sénéchal
1 506 753-7637
poste 3

l'Aviron.ca

L'Aviron

DÉDOMMAGEMENT DE 64,5 M\$

Listuguj ratifie l'entente



DÉCOUVREZ NOTRE
CAHIER DES VŒUX

NOS Meilleurs VŒUX

L'Aviron

DRAPÉAU

PAGE 3

PHOTO: LISTUGUJ MITIGMAQ GOVERNMENT



Un arbre pour les vétérans

La Ville de Campbellton a procédé à la traditionnelle illumination de l'arbre de Noël en l'honneur des vétérans de Hong Kong, le 11 décembre.

PHOTO GRACIEUSETÉ



L'esprit de Noël

L'esprit de Noël régnait, mercredi matin, à l'école communautaire La Mosaïque du Nord de Balmoral. Plus de 450 personnes, parents, grands-parents et amis se sont réunis afin d'assister au traditionnel spectacle de Noël de l'école. Toute l'école a vibré au son de la musique, des chants faits par les enfants, carillons, djembés, ensemble de métalphones, la chorale

de l'école et même certains membres du personnel ont su surprendre et époustoufler leur public. La magie de Noël était au rendez-vous et les spectateurs ont eu droit à un spectacle de grande envergure sous la direction du nouvel enseignant de musique, M. Patrick.

Source : Caroline Boudreau-Doucet

PHOTO GRACIEUSETÉ

Avis de décès

Diane Lavallée
1955-2014



À l'Hôpital Régional de Campbellton, le vendredi 12 décembre 2014, est décédée à l'âge de 59 ans, **Mme Diane Lavallée** de Balmoral, épouse de M. Romuald Lavallée. Elle était la fille de feu Flora (Diotte) et feu Armand Jalbert.

Outre son époux Romuald, elle laisse dans le deuil ses enfants : Susie (Reggie Bernier) de Dundee, Steve (Lison Soucy) de Balmoral et Luc (Kathy LeBlanc) de Balmoral; ses petits-enfants : Logan, Amélie, Janika et Maude; son frère et sœurs : Arthur Jalbert (Claire) de Plainville, Connecticut, Armandine LePage (feu Marcel) de Montréal et Thérèse Bellavance de Montréal ainsi plusieurs membre de la famille Lavallée, nièces, neveux et amis.

Les funérailles ont eu lieu le mardi 16 décembre 2014 en l'église Saint-Benoît de Balmoral et célébrées par le Père Morrison.

Ceux et celles qui désirent signer le registre des invités ou envoyer un message de sympathie à la famille peuvent le faire en visitant le site Internet www.salonsavoie.ca.

La direction de funérailles a été confiée au

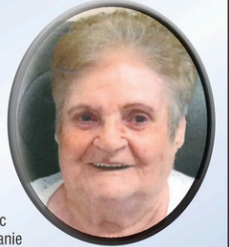


Ceux et celles qui désirent signer le registre des invités ou envoyer un message de sympathie à la famille peuvent le faire en visitant le site Internet www.salonsavoie.ca, 753-7200.

>5969158

Avis de décès

Thérèse Couture
Audet



Est décédée au CHSLD de Matapédia, le 16 décembre 2014 à l'âge de 88 ans, Madame Thérèse Couture Audet épouse de Marie-Louis Audet de Pointe-à-la-Croix. Née à St-Edouard de Frampton le 19 novembre 1926, fille de feu David Couture et de feu Rose-Anna St-Hilaire.

Outre son époux, Marie-Louis, elle laisse dans le deuil cinq enfants : Ginette (Clarence Savoie) de Campbellton, Louise (Roland Maltais) de Val d'Amour, Roland (Nicole Nadeau Audet) de St-Jacques, Jacques (Rolande Labrecque) de Pointe-à-la-Croix et Jacqueline (Francis Bourgeois) de Shédiac; ses sœurs, Gemma de Québec et Germaine de St-Georges de Beaujeu; ses petits enfants, Ron Savoie (Renée Roy), Steve Savoie (Stéphanie Thériault), Lyne Savoie (Lenny Boudreau), Lise Maltais (André Levesque), Susie Maltais (Jean-François Boisvert), Hugo Maltais (Nadia Lecuyer), Stéphanie Audet (Iain Konechny), Martin Audet (Valérie Bossé), Caroline Audet (Hanh Thalychanh), Louis Audet (Marie-Andrée Girard), Jason Leblanc (Carole Leblanc) et Jenny Leblanc (Luke Woodworth); ses arrières petits enfants, Mathis Savoie, Émilie Savoie, Joshua Boudreau, Jérémie Boudreau, Daphnée Levesque, Maxime Levesque, Yohan Boisvert, Gabriel Maltais, Khalie Konechny et Antoine Audet, ainsi que de nombreux neveux et nièces. Prédécedée par ses fils, André et Denis, sa fille, Germaine; ses frères, Léonard, Alexandre, Robert, Fernand, Hervé et Villemé et ses sœurs, Anita et Jeannine.

Les funérailles ont lieu à l'Église Ste Hélène Pointe-à-la-Croix, jeudi à 11h00.

Les arrangements funéraires ont été confiés aux soins du Salon Funéraire Maher de Campbellton.



Joignez-vous à nous pour rendre hommage à Mme. Thérèse Couture Audet en visitant notre Mémorial au www.maherfuneralhomes.com Par l'entremise de ce site, nous vous invitons à partager vos pensées et vos souvenirs avec notre famille. 506 789-1699 ou sans frais 855 404-1699 courriel: maher.fh@nb.aibn.com

>5979786

Avis de décès

Marie-Paule Savoie
1943-2014



À l'Hôpital Régional de Campbellton, le samedi 13 décembre 2014, est décédée à l'âge de 71 ans, Mme Marie-Paule Savoie de Campbellton et autrefois de McKendrick, épouse de feu Fred Savoie. Elle était la fille de feu Lydia (Lagacé) et de feu Ernest Duchesne.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Monique (Marcel Chouinard) de Balmoral, Richard (Carlyn Thériault) de Campbellton et Stéphane «Tipi» (Hélène Bujold) de McKendrick; sa bru Amy de Cocagne; ses petits-enfants : Patrick, Nadia, Mélissa, Cally, Tracy, Mathiew et Joey; son arrière-petit-fils : Kye; son frère : Ti-Nome Duchesne de Dundee ainsi que plusieurs nièces, neveux et amis.

Elle repose désormais auprès de son époux Fred, son fils Fabrice, ses parents et sa sœur Lucie.

Les funérailles ont eu lieu le samedi 20 décembre 2014 en l'église Notre-Dame-du-Sacré-Cœur de Val d'Amour et célébrées par le Père Maurice Frenette.

La direction de funérailles a été confiée au



Ceux et celles qui désirent signer le registre des invités ou envoyer un message de sympathie à la famille peuvent le faire en visitant le site Internet www.salonsavoie.ca.

>5973558

Avis de décès

Carmelle Roy
1957-2014



À l'Hôpital Régional de Campbellton, le mercredi 17 décembre 2014, est décédée à l'âge de 57 ans, Mme Carmelle Roy de Val d'Amour, épouse de M. Raymond Roy. Elle était la fille de Mme Bertha (Johnson) et de feu Léopold Raymond.

Outre son époux Raymond, elle laisse dans le deuil ses fils : Raphaël (Sylvie Diotte) de Campbellton et Jean (Isabelle Maltais) de Campbellton; ses petits-enfants : Alexandre, Myriam, Hugo et future Antoine; sa mère Mme Bertha Raymond de Val d'Amour; ses frères et sœurs : Jean-Claude de Vancouver, Florent (Dale Barth) de Malauze, Monelle (Jean Perron) de Val d'Amour et Gaëtane (Keith White) de Glencoe ainsi que plusieurs membre de la famille Roy, nièces, neveux et amis. Elle repose désormais auprès de son père et sa sœur Micheline.

Les funérailles ont eu lieu le lundi 22 décembre 2014 en l'église Notre-Dame-du-Sacré-Cœur de Val d'Amour et célébrées par le Père Maurice Frenette. Un don à la Fondation des Amis de la Santé serait grandement apprécié par la famille.

La direction de funérailles a été confiée au



Ceux et celles qui désirent signer le registre des invités ou envoyer un message de sympathie à la famille peuvent le faire en visitant le site Internet www.salonsavoie.ca.

>5979775

L'Aviron

lavoron.ca

144, rue Jacques-Cartier Gaspé (Québec) G4X 1M9
Téléphone 506 753-7637
Ventes 506 753-7637



RÉSEAU SÉLECT



Directeur général :
Bernard Johnson

Directeur de l'information
Frédéric Durand

Adjointe administrative
au Directeur général :
Manon O'Connor

Conseillère publicitaire :
France Sénéchal

Infographie :
TC Media

Directeur général régional,
région Québec Est : Michel Chalifour

Vice-président principal :
Denis Hénault
ISSN 1484-5407

Tirage : 18 392 exemplaires
Publié par Media
Transcontinental S.E.N.C.,
imprimé par l'Imprimerie
Transcontinental de la
Capitale, 5000, rue
Hugues-Randin,
Québec (Québec),
G2C 2B4

Un litige de 250 ans est réglé

Plus de 1500 personnes se sont prévaluées de leur droit de vote, samedi 13 décembre, à Listuguj, pour ratifier l'entente d'indemnisation de la communauté pour l'utilisation de six parcelles de territoire par les « Blancs ».

FRÉDÉRIC DURAND
frederic.durand@tc.tc

Ce sont 1144 personnes qui ont voté en faveur du projet de règlement d'une valeur monétaire de 64,5 M\$, dont 60 M\$ pour le territoire, et 4,5 M\$ pour le remboursement des frais encourus pen-

dant les nombreuses années du litige. Quelque 365 personnes ont voté non. Toutefois, le règlement n'est pas final, puisque les gens ont une période de sept jours pour soumettre une plainte au conseil de bande, par écrit, pour que soit enclenché un processus de révision des résultats.

Les six parcelles de terre concernées étaient l'approche du pont J.C. Van Horne, la chaussée ouest du boulevard Interprovincial, la route 132, la propriété Busteed, la propriété Mann-Frasier et la Mission.

La seconde portion du vote consistait à choisir la manière dont les citoyens voudraient utiliser

l'argent versé. La majorité (1277 votes) a opté pour une répartition égale du montant entre tous les membres de la communauté de Listuguj, pour un montant d'environ 15 000 \$ par personne.

Les négociations hors-cour avaient débuté en 2008, mais les protestations remontent à près de 250 ans. « Ça fait longtemps que nous travaillons pour arriver à ce résultat. Bien sûr, ça amène un apport d'argent dans la communauté, mais c'est surtout une bonne nouvelle parce que cette entente nous permet de mettre ce dossier derrière nous une bonne fois pour toutes », a commenté Jeff Basque, coordonnateur de la ratification de l'entente de règlement, et l'un des négociateurs seniors de l'entente.

Selon M. Basque, certaines personnes auraient voulu continuer de lutter pour ces parcelles de territoire. « Certains croient que nous avons vendu nos terres, mais ce n'est pas le cas. Personnellement, je suis content que nous n'ayons plus besoin de nous battre. Nous pouvons maintenant aller de l'avant, et nos enfants n'auront pas à se battre sur ce même sujet », a-t-il ajouté.

L'entente se veut un dédommagement pour l'utilisation des terrains. Listuguj n'abandonne pas pour autant ses droits sur ces parcelles, que ce soient les droits acquis comme peuple aborigène ou à travers des traités. La communauté y maintient l'exercice de ses droits. Les « Blancs » pourront continuer à utiliser ces parcelles.

Autres litiges

D'autres dossiers demeurent cependant en litige. D'une part, la revendication de toute la péninsule gaspésienne, du nord du Nouveau-Brunswick et d'une partie du Bas-Saint-Laurent par les communautés mi'gmaques se poursuit. Au niveau local, la communauté de Listuguj continuera de revendiquer certaines parcelles, dont les îles de la rivière Restigouche, le territoire Jigog, situé à Atholville, un autre lot situé à proximité du lot Busteed, et une partie du lot Mann-Frasier.

ATHOLVILLE

Les citoyens pourront s'exprimer

F.D. - Le conseil municipal d'Atholville a rencontré trois représentants du ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux, le 17 décembre.

À la suite de ces discussions, il a été décidé que les citoyens d'Atholville pourraient se prononcer sur le projet de fusion avec les DSL de Val-D'Amours et Saint-Arthur. Un référendum se tiendra donc, avant la fin janvier, à cette fin.

Le conseil adoptera sous peu une résolution pour entériner cette procédure. Le ministère apportera une aide financière pour la tenue du scrutin. Au début janvier, une lettre sera envoyée à tous les citoyens pour les informer du jour du vote, mais aussi sur des journées spéciales d'information qui devraient se tenir à l'hôtel de ville afin de répondre à leurs interrogations.

« Je suis soulagé que ce dossier ne soit pas fermé. Maintenant,



nous passons à la prochaine étape. Les citoyens auront donc la possibilité de se prononcer sur ce projet, tel qu'ils l'ont demandé », a commenté le maire d'Atholville, Michel Soucy.



L'approche du pont J.C. Van Horne fait partie des terrains couverts par l'entente.

PHOTO TC MEDIA - MARIE-CLAUDE POIRIER

L'Aviron

581 886-3642 Frédéric Durand
Directeur de l'information

frederic.durand@tc.tc



L'Aviron

506 760-1974 France Sénéchal
Conseillère publicitaire

france.senechal@tc.tc



La Mosaïque du Nord brille à Fredericton

Les élèves de 7e année de l'école communautaire La Mosaïque du Nord ont participé à un projet de création tout à fait spécial. Gilles LePage, député provincial de la circonscription Restigouche-Ouest, leur a demandé leur aide afin de fabriquer des décorations de Noël qui se sont retrouvées dans l'arbre de Noël du premier ministre, Brian Gallant, à Fredericton. PHOTO GRACIEUSETÉ

Une course extrême à Bathurst

F.D. - Le Ice Cross Downhill, mieux connu sous le nom de Red Bull Crashed Ice, fera son entrée au Nouveau-Brunswick, le 14 février, au CCNB - Campus de Bathurst.

Selon Bruno Richard, agent de communication au CCNB et athlète dans cette discipline, qui agira à titre de coprésident du comité organisateur, le site est idéal pour organiser une course de la sorte. « Le terrain

est en pente, il y a un édifice historique dans le décor et on voit toute la ville de Bathurst », a-t-il indiqué.

Les athlètes dévaleront une piste glacée d'environ 250 mètres. La piste sera de niveau débutant, avec quelques obstacles de niveau intermédiaire. Un maximum de 100 athlètes, hommes et femmes, sera accepté. Il faut avoir 16 ans ou plus pour participer. Les athlètes doivent avoir un équipement complet de hockey, incluant

des protèges-lames. Le coût est de 25 \$ par participant et l'inscription se fait en ligne au new.raceroster.com/events/2015/4151/course-xtreme-ccnb-race.

Chaque athlète devrait descendre le parcours au moins quatre fois (deux descentes de pratique et deux descentes de qualification) samedi avant-midi. Les 64 meilleurs patineurs seront retenus pour la grande finale du samedi soir. Ils seront alors

regroupés dans des vagues de quatre athlètes. Les deux plus rapides avanceront à la prochaine vague, tandis que les deux autres seront éliminés.

Toujours rien n'a été confirmé en ce sens, mais les coprésidents souhaitent que le vainqueur de la Course Xtreme CCNB Race obtienne un laissez-passer pour le Red Bull Crashed Ice canadien qui sera présenté à Edmonton du 14 au 16 mars.



Donner au suivant

Cette année, Noël sera plus agréable pour certaines familles grâce à la générosité des parents de l'école communautaire La Mosaïque du Nord de Balmoral. Plusieurs boîtes de denrées non périssables ainsi que des jouets ont été ramassés et seront remis dans la région afin d'agrémenter le Noël de certaines familles. Ces gestes ajouteront sûrement des moments inoubliables et des étincelles dans les yeux des enfants en ce temps de réjouissance.

PHOTO GRACIEUSÉTÉ

Source : Caroline Boudreau-Doucet

BABILLARD

CLUB DE LECTURE

La bibliothèque du centenaire de Dalhousie invite les gens à former leur club de lecture, fournissant tout le matériel requis. Elle peut aussi fournir la salle de rencontre et le café. Info : 506 684-7370.

CENTRE COLOMBIEN DE RICHARDVILLE

Bingo dimanche et mardi soir à 19 h 15. Dimanche, un minimum de 11 000 \$ à gagner. Mardi, la pleine carte 5000 \$ en 49 numéros ou moins, 2000 \$ en 50 numéros ou 1500 \$ en 51 numéros et plus. Partie moitié/moitié au profit de l'arbre de l'espoir. Thé et café gratuits. Entrée gratuite le jour de votre fête.

LIVRES USAGÉS DE LA SPA

Le magasin du centre d'achats Darlington sera fermé temporairement pour les vacances de Noël, du vendredi 19 décembre au jeudi 22 janvier à 10 h. Nous aurons beaucoup de

nouveaux livres usagés en anglais et français sur nos tablettes, pour adultes et enfants. Tous sont bienvenus, tous les jeudis et vendredis de 10h à 16h.

ARCHERIE RESTIGOUCHE

Début des cours de tir à l'arc pour les jeunes, lundi 5 janvier de 19 h à 21 h à la salle Alma d'Atholville (256, rue Notre-Dame). Journée portes-ouvertes, mercredi 14 janvier, mêmes heures, même endroit, pour tous.

BIBLIOTHÈQUE DU CENTENAIRE DE DALHOUSIE

Heure du conte pour enfants de 3 à 5 ans : tous les deux samedis à 10 h (en français). Gratuit. La bibliothèque fait la collecte de dons d'articles tricotés (mitaines, tuques, cravates, bas) pour les enfants démunis de la communauté. Aide pour comprendre votre appareil électronique (ordinateur, tablette, liseuse électronique, ou autre), sur rendez-vous. Bricolage de Noël pour les jeunes de 5 à 12 ans, samedi 20 décembre à 13 h 30. Inscription : 506 684-7370.

SOLDE DE LA SEMAINE APRÈS NOËL DU FABRICANT PADERNO

ÉCONOMISEZ 74 %! DU 26 AU 31 DÉCEMBRE

ÉCONOMISEZ 74 %! Notre batterie Steel Eternity de 11 pièces est fabriquée en acier inoxydable 18/10 assez durable pour les cuisines professionnelles, mais assez élégant pour l'usage quotidien à la maison. Manches et poignées rivetés ergonomiques, fond épais avec tampon intégré qui assure un contrôle de la chaleur rapide et uniforme. Compatible avec les cuisinières à induction. **Comprend** : 3 casseroles (1,5 litre; 2 litres; et 3 litres); un faitout de 5 litres; une sauteuse de 3 litres; une poêle à frire de 24 cm/9,5 po; et 5 couvercles. **Prix courant : 699\$.**

199,99 \$

PADERNO SteelEternity



GARANTIE RAISONNABLE DE 25 ANS

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 71 %! Les poêles à frire Avonlea sont dotées de trois couches de revêtement antiadhésif le plus résistant au monde et sont complètement exemptes de PFOA.

Poêle à frire Avonlea de 20 cm/8 po. Prix courant : 139\$. **Maintenant : 39,99 \$**

Poêle à frire Avonlea de 24 cm/9,5 po. Prix courant : 149\$. **Maintenant : 44,99 \$**

Poêle à frire Avonlea de 28 cm/11 po. Prix courant : 159\$. **Maintenant : 59,99 \$**



GARANTIE RAISONNABLE DE 25 ANS

ÉCONOMISEZ 51%!

Jeux de six couteaux géants à bifteck. Prix courant : 26,99\$.

12,99 \$



ÉCONOMISEZ 65%!

Jeux de six couteaux antiadhésifs de couleur. Prix courant : 99,99\$.

34,99 \$



NOUVEAU

ÉCONOMISEZ 53%! Ensembles de tasses

Paderno. Combinaisons de deux couleurs : vert, chocolat, mangue et pêche OU bleu, vert, violette et rouge. Prix courant : 16,99\$.

7,99 \$



DU 26 AU 31 DÉCEMBRE AUX ENDROITS SUIVANTS SEULEMENT :

CARAQUET
Co-op Unimat Caraquet
138 Boul. St Pierre West

DALHOUSIE
Dalhousie Home Hardware
364 William St



Information et liste des détaillants : 1-800-263-9768 ou www.paderno.com. Certains magasins ne sont pas ouverts le dimanche. Les articles en magasin pourraient différer de ceux qui sont illustrés.

SOLDE

d'Après-Noël

2 JOURS SEULEMENT!
Le 27 (dès 9h)
et le 28 décembre*

Obtenez **20% à 50%** de rabais sur notre prix original étiqueté**

TOUTE LA MARCHANDISE EST EN SOLDE ou à prix de liquidation† excluant les produits Canada Goose

LOLÉ
LOLÉ Cardio
T-shirt pour femme
Couleurs variées
Notre prix rég. 49⁹⁹
24⁹⁹

Rabais
50%



LOLÉ Motion
Pantalon pour femme
Notre prix rég. 97⁹⁹
48⁹⁹

Rabais
50%



MERRELL Remik
Bottes d'hiver pour homme ou femme
Notre prix rég. 149⁹⁹
74⁹⁹

Rabais
50%

DC
DC Servo 14
Manteau pour homme
Notre prix rég. 199⁹⁹
99⁹⁹

Rabais
50%



HELLY HANSEN
Harmony
Manteau pour femme
Notre prix rég. 339⁹⁹
164⁹⁹

Rabais plus de
50%



ROSSIGNOL
Experience 78/Xelium 110
Skis alpins avec fixations pour homme
Notre prix rég. de l'ensemble 599⁹⁸
Notre prix spécial de l'ensemble
299⁹⁸

Rabais
50%

VÖKL
Aurena/4Motion 10.0
Skis alpins avec fixations pour femme
Notre prix rég. de l'ensemble 549⁹⁸
Notre prix spécial de l'ensemble
274⁹⁸

Rabais
50%

AUCLAIR Lola
Mitaines en cuir pour femme
Notre prix rég. 59⁹⁹
29⁹⁹

Rabais
50%



SCOTT Heli OTG
Lunettes de sports d'hiver pour homme
Compatibles avec lunettes de prescription
Notre prix rég. 59⁹⁹
29⁹⁹

Rabais
50%



ATOMIC Nomad
Casque de sports d'hiver pour homme
Notre prix rég. 119⁹⁹
59⁹⁹

Rabais
50%



ATOMIC
Hawx 1.0 80/Hawx 1.0 70W
Bottes de ski pour homme ou femme
Notre prix rég. 299⁹⁹
149⁹⁹

Rabais
50%



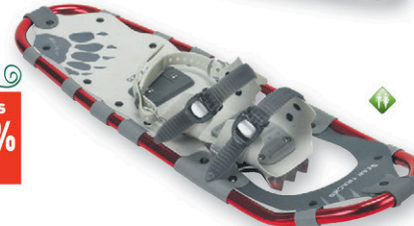
DR SK113FT
Patins de loisir pour femme
Notre prix rég. 79⁹⁹
39⁹⁹

Rabais
50%



BANFF RIDGE Bear Track
Raquettes à neige pour adulte
8 po X 25 po ou 9 po X 30 po
Notre prix rég. 74⁹⁹
37⁴⁹

Rabais
50%



YUKON CHARLIE TrekLite
Bâtons de randonnée
Notre prix rég. 59⁹⁹
29⁹⁹

Rabais
50%



CCM RBZ Pro Stage 2
Bâton de hockey en composite pour senior
Rigidité: Pro
Notre prix rég. 299⁹⁹
129⁹⁹

Rabais
170⁰⁰



INTERSPORT
DU SPORT POUR TOUS

Trouvez le magasin le plus près sur **intersport.ca**

facebook.com/intersport.ca



*Les heures d'ouverture et de fermeture des magasins peuvent varier pendant le solde. Veuillez contacter le magasin le plus près de chez vous. **Certains magasins franchisés Intersport® peuvent avoir offert des produits à un prix moindre que notre prix original étiqueté. †La sélection de produits en liquidation et les prix peuvent varier d'un magasin à l'autre. Ne peut s'appliquer sur les services d'atelier, les cartes-cadeaux, les chèques-cadeaux, les coupons de réduction, les achats effectués antérieurement, les cartes-rabais, les offres de tierce partie, les mises de côté, les commandes spéciales et les billets d'événements.

Cette promotion de 2 jours débute le 27 décembre 2014. Les prix de cette annonce sont en vigueur du samedi 27 décembre au dimanche 28 décembre 2014 ou jusqu'à épuisement de la marchandise. Les rabais sur certains produits peuvent se poursuivre après cette promotion. En cas d'erreurs ou d'omissions dans la publicité, Intersport® effectuera les corrections nécessaires et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier selon les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées. **Aucun retour ou échange les 27 et 28 décembre 2014.**

†IIC-INTERSPORT International Corporation GmbH, utilisée sous licence par FGL Sports Ltée. Les autres marques de commerce sont détenues par leur(s) propriétaire(s) respectif(s).